

SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

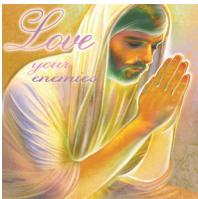
Siódma Niedziela Zwykła

February 19,
2023



**Saint John Paul II Polish Center
Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II**

*Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org*



SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME FEBRUARY 19, 2023

Whoever keeps the word of Christ, the love of God is truly perfected in him.

—1 John 2:5

AN ETHIC OF ACTIVE LOVING

“Be holy, for I, the Lord your God, am holy,” says the first reading. Then it adds the principle of “an eye for an eye” which was not such a totally barbaric practice as it seems at first sight. It was meant to help the people to exercise some restraint towards their defeated enemies. It became known as the Law of Retaliation and puts limits on the level of revenge that could be taken for an injury. Otherwise, unrestrained total war could spread throughout the world. If there are no limits to revenge, we could see the collapse of civilization and everybody being killed. There is a breakdown of cohesion in some parts of our world, with the resulting instability and floods of refugees.

Even the earliest Christians could be quarrelsome, some siding with Paul and some with Apollos and so on. But those tensions, once healed, can sharpen the focus of a community. They led people back to prayer, to dialogue and a new kind of unity. “As the Lord has forgiven you,” St Paul says, “put on love which binds everything together in perfect harmony. And let the peace of Christ rule in your hearts.”

Earlier thinkers before Jesus had stated the principle not to do to others what you would not have them do to you. That is perhaps the basic law underlying all manners and politeness. But Jesus puts it more positively. We must actually DO things for others.. There is the story of the man who appeared at the gate of heaven asking for entry. When St Peter asked him why he should be let in the man answered: “my hands are clean.” “Yes,” answered Peter, “but they are empty!” The Christian ethic is one of active loving.

Mercy is the outstanding gift of God even of the “Old Testament God” whom many imagine as predominantly harsh and punitive. Our psalm emphasizes that God is not a grim judge, seeking to condemn. Rather, “The Lord is compassion and love, slow to anger and rich in mercy.” Our Saving Lord is concerned only to remove our sins and to make us one with him.

Today's Readings: Lv 19:1-2, 17-18; Ps 103:1-2, 3-4, 8, 10, 12-13; 1 Cor 3:16-23; Mt 5:38-48

TREASURES FROM OUR TRADITION

Long ago, the custom of sending some pieces of consecrated bread from the Lord’s table began to take hold. Originally it was a way of assuring the sick and imprisoned of their bonds of faith and affection with the community from whom they were separated. By the third century, at least in Rome, we have evidence that the bishop would consign some of the sacred elements to presbyters or deacons.

There was a crisis in the unity of the church early on, called the quartodeciman controversy, since some people

wanted to celebrate the Pasch on the fourteenth day (quartodecima) of the Jewish month Nissan, even if it didn’t fall on a Sunday. The debate so fractured the church that the historian of the era, Eusebius, reported a new development to the pope. He wrote that the churches holding to the Lord’s Day sent out consecrated bread to the disgruntled people of the quartodeciman pastors with whom they were quarreling. Meanwhile, bishops complained about people taking the Eucharist home.

St. Cyprian told a cautionary tale of a sinful woman who tried to open the “casket” containing the consecrated bread in her home. She was deterred from receiving, he said, by flames erupting from the box. Clearly, he wanted people to think twice before bringing Communion home!

The Council of Nicaea defined the “old rule of the church” as allowing for reserving the eucharistic bread for the sake of the dying. The same council could foresee circumstances of persecution when people might have the Eucharist on hand to administer to one another in a time of great danger, literally, at the point of a sword. The first and enduring purpose for reserving the Eucharist is viaticum for the dying.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

LENTEN REGULATIONS ON FAST AND ABSTINENCE

 Ash Wednesday marks the beginning of Lent. The following fasting and abstinence regulations are observed:

Abstinence from meat is observed on Ash Wednesday, Good Friday, and all the Fridays of Lent by all Catholics 14 years of age and older. Fasting is observed on Ash Wednesday and Good Friday by all Catholics who are 18 years of age but not yet 59 years of age. Those bound by this rule may take only one full meal. Two smaller meals are permitted as necessary to maintain strength according to one's needs, but eating solid foods between meals is not permitted. The special Paschal fast and abstinence are observed on Good Friday and, where possible, on Holy Saturday. On these days, Christians prepare themselves by these disciplines in anticipation of the renewal of their baptismal commitment on Easter.

From its earliest days, the Church has urged the baptized and the catechumens to observe the threefold discipline of fasting, almsgiving, and prayer as a preparation for the celebration of Easter. Failure to observe individual days of penance is not considered serious, but failure to observe any penitential days at all or a substantial number of such days must be considered serious.

During Lent, the Church encourages attendance at daily Mass, self-imposed times of fasting, and generosity to local, national, and worldwide programs of sharing.



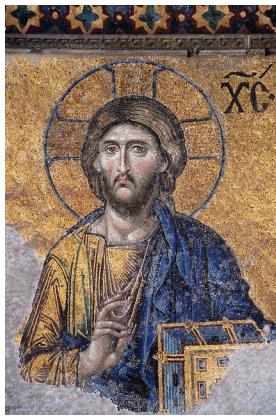
**ASH WEDNSDAY
22 FEBRUARY 2023**

Holy Mass at 8:30 am in English,
5:30 pm in Latin and 7:30 pm in Polish.

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl A, 7 Niedziela Roku, Zwykła

Czytania: Kpł 19:1-2, 17-18; Ps 103:1-2, 3-4, 8, 10, 12-13; 1 Kor 3:16-23; Mt 5:38-48



Miłość bliźniego stanowi niewątpliwie podstawowy obowiązek każdego członka wspólnoty ludzkiej, gwarantujący harmonijne współżycie. Nic przeto dziwnego, że wśród licznych nakazów, jakie w imieniu Boga przekazywał Mojżesz narodowi wybranemu w Starym Przymierzu, znalazło się również polecenie dotyczące miłości bliźniego. Prawdziwa miłość zakłada przede wszystkim zyczliwe nastawienie względem drugiego człowieka. Wyraża się ono w tym,

że dla osoby przez nas miłowanej pragniemy zapewnić to, co stanowi dla niej dobro. A więc życzymy jej z głębi serca tego, co dobre, szczerze też chcemy, by dobro stało się własnością bliźniego. Przeciwieństwem takiego zyczliwego nastawienia jest żywienie w sercu nienawiści.

Jasną jest rzeczą, że ten kto nienawidzi bliźniego, nie tylko nie życzy mu dobra, ale przeciwnie, oddając się przewrotnemu uczuciu, pragnie, by zło stało się jego udziałem. Jeśli to od niego zależy, sam je sprowadza na bliźniego, jeśli zaś nie, wtedy pragnie, by w inny sposób zło go nawiedziło. Wyraźną przeto oznaką żywienia nienawiści względem bliźniego jest radość z powodu zła, jakie go dotyka. Słusznie mówimy wtedy o szatańskiej radości.

Kto naprawdę miłuje swego bliźniego, nie podtrzymuje również w swoim sercu urazy w wypadku, gdy dozna od niego jakiejś przykrości, tym bardziej zaś nie szuka pomsty, nawet wtedy, jeśli go spotka krzywda. Natomiast upomina swego bliźniego, gdy temu grozi jakieś niebezpieczeństwo, najczęściej moralne, na skutek niewłaściwego postępowania. Stanowi to również wyraz troski i zyczliwości o bliźniego. W ten sposób możemy niejednokrotnie uchronić bliźniego od grożącego mu zła.

Niewątpliwie piękne w swojej treści są nakazy, jakie Mojżesz dawał narodowi wybranemu. Nietrudno jednak zauważyc, że miały one na uwadze bezpośrednio synów Izraela: "Nie będziesz żywił urazy do synów swego ludu". Tak więc wolno było wnioskować, że miłość ogranicza się tylko do członków narodu wybranego.

To zawężenie kręgu osób wchodzących w pojęcie "bliźniego" nabrało jeszcze większej wyrazistości w późniejszej interpretacji rabinistycznej oraz w praktyce życia. Doszło nawet do tego, że za czasów Chrystusa mówiono w ten sposób: "Będziesz miłował bliźniego swego", a nie przyjaciela swego bądź zawsze nienawidził. Wszystko wskazuje na to, że w czasach Chrystusa taką właśnie zasadę stosowały każdy przeciętny Izraelita. Według wyjaśnień dawanych przez rabinów, przykazanie miłości bliźniego należało stosować tylko do współrodaków, nie zaś do obcych, a więc Samarytan, pagan czy zwłaszcza Rzymian. Do wspomnianych ludzi odnoszono się w praktyce z niechęcią, a nawet z nienawiścią, uważając ich za grzeszniki

ków obrzydliwych Bogu, w pewnym sensie za nieludzi.

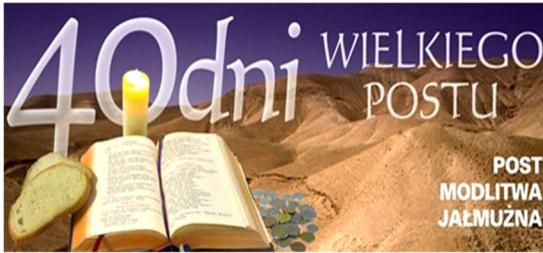
Św. Paweł porównuje nierzaz chrześcijan do świątyni; dziś mówi, że stanowią oni świątynię Boga i Duch Boży w nich zamieszkaje. Według prawa zarówno żydowskiego, jak i rzymskiego, świątynia oznaczała budowlę wyjątą spod użytku świeckiego i przeznaczoną dla Boga (czy bóstwa). W związku z tym każdy obowiązany był okazywać szacunek miejscu świętemu, którego zbezczeszczenie karano niezwykle ostro, nawet karą śmierci. Skoro zatem również wspólnota koryncka stanowi świątynię Boga, to wszyscy muszą pamiętać o tym, że wszelkie rozłamy i niezgody, jakie się pojawiają wśród wiernych, naruszają świętość tej świątyni. Ci zaś, którzy stają się ich przyczyną, winni się obawiać słuszej kary Bożej: "Jeżeli ktoś zniszczy świątynię Boga, tego zniszczy Bóg".

Wskazuje następnie Apostoł, że najbardziej podatnymi do takiej roboty rozbijającej jedność są ci, którym się wydaje, iż są mądrzy. Ma na uwadze ludzi roztropnych i przebiegłych na miarę tego świata, ludzi, którzy są zapatrzeni w swój ludzki sposób myślenia. Doświadczenie życiowe potwierdza, że najtrudniej dojść do porozumienia z tymi, którzy mniemają, że są mądrzy. Ludzie naprawdę wielcy umiejają ukazać pokorę, ale brak jej "mędrcom" tego świata.

Prawdziwa mądrość chrześcijanina to trwa przy Chrystusie. Chrześcijanin jest człowiekiem wolnym, ale źródłem prawdziwej wolności staje się dla niego Chrystus - pełną wolność zyskujemy przez pogłębianie naszej łączności ze Zbwicielem.

Pan Jezus wyraźnie przeciwstawił się zawężającej koncepcji miłości bliźniego i swoim wiernym każe miłować nieprzyjaciół oraz modlić się za tych, którzy ich prześladują. Wynika stąd najpierw obowiązek objęcia miłością wszystkich, a nie tylko wyznawców tej samej wiary. Jak widzieliśmy, nauczyciele ludu Starego Przymierza usprawiedliwiali odnoszenie się nawet z nienawiścią do wszystkich nieizraelitów. Następnie Pan Jezus poleca nam miłować nawet naszych formalnych wrogów, w tym również prześladowców. Podaje zaś bardzo ważne motywy, które nas skłaniają do zajęcia takiej postawy. Przed wszystkim domaga się tego naśladowanie Ojca niebieskiego, który okazuje swą dobroć tak złym, jak i dobrym. A dalej sprawiedliwość chrześcijańska musi przewyższać doskonałość pagan i celników. Jak wiadomo, oni miują tylko tych, którzy ich miują czy okazują im zyczliwość.

W związku z miłością bliźniego zrozumiałe jest znieśenie przez Chrystusa prawa odwetu, które wyrażało się w tej formie: "Oko za oko, ząb za ząb". Zamiast szukać odwetu, chrześcijanin powinien zachować spokój i powstrzymać się od wymierzenia wszelkiej odpłaty. Stąd uczeń Chrystusa to człowiek cichy, pragnący za wszelką cenę utrzymać pokój z innymi, nawet kosztem rezygnacji z pewnych dóbr, do których ma prawo. Oczywiście nie oznacza to uczynienia z siebie przysłowiowej pochyłej wierzby, na którą może każdy bezkarnie wchodzić. Niemniej jednak odczytujemy w tym zachętę do ustąpienia możliwie najdalej we wszystkich zatargach z bliźnimi. Wyrażamy to nierzaz w powiedzeniu: czynię to dla świętego spokoju.



WIELKI POST

22 lutego 2023 - 6 kwietnia 2023

Wielki Post to okres ruchomy w kalendarzu liturgicznym Kościoła. Wypada on pomiędzy Środą Popielcową a Wielkim Czwartkiem (kończy go liturgia Mszy Wieczeszy Pańskiej). Wielki Post trwa **czterdzieści dni**, nie licząc niedzieli. Jest to czas przygotowania na święto Zmartwychwstania Chrystusa, gdy wierni powinni podjąć pokutę oraz uczestniczyć w specjalnych nabożeństwach i rekolekcjach.

Wielki Post został wprowadzony w obrządku Kościoła w II wieku. Szczególne znaczenie miał w okresie średniowiecza, kiedy wierni praktykowali w tym czasie drastyczne formy umartwień jak samobiczowanie.

W czasie Wielkiego Postu w Kościele katolickim odbywają się specjalne nabożeństwa liturgiczne. W każdy piątek tego okresu ma miejsce droga krzyżowa, w niedzielę odbywają się gorzkie żale oraz nieszpory, ponadto w niedługim czasie przed Wielkanocą wierni uczestniczą w wielkopostnych kilkudniowych rekolekcjach. Wspomniane formy liturgiczne mają służyć pogłębieniu duchowej refleksji oraz przygotowaniu na czas zmartwychwstania Chrystusa. W tradycji Kościoła zaleca się również wiernym podjęcie wybranego postanowienia wielkopostnego, czyli specjalnego wysiłku, który ma służyć umocnieniu wiary.

LENT

February 22, 2023 - April 6, 2023

Lent is a moving period in the liturgical calendar of the Church which falls between Ash Wednesday and Holy Thursday (the liturgy of the Mass of the Lord's Supper concludes it). Lent lasts **forty days**, not including Sundays. It is a time of preparation for the feast of the Resurrection of Christ; a time when the faithful should take up penance and participate in special services and retreats.

Lent was introduced in the rite of the Church in the second century. It was of particular focus during the Middle Ages, when the faithful often practiced drastic forms of mortification during this period.

During Lent, special liturgical services take place in the Catholic Church. Every Friday of this period we celebrate the Way of the Cross and on Sunday Lenten Lamentations are sung. Shortly before Easter the faithful participate in a multi-day Lenten retreat. These liturgical forms are intended to deepen one's spiritual reflection and to prepare for the time of the Resurrection of Christ. In the tradition of the Church, it is also recommended that the faithful take a chosen Lenten resolution, a special effort that is intended to strengthen the faith.

FEAST OF THE CHAIR OF ST. PETER 22 FEBRUARY



The Chair of Saint Peter is a relic conserved in St. Peter's Basilica in Vatican City. The relic is a wooden throne that tradition states the Apostle Saint Peter the first Pope, used as Bishop of Rome. The relic is enclosed in a sculpted gilt bronze casing designed by Gian Lorenzo Bernini and executed between 1647 and 1653. In 2012, Pope Benedict XVI described the chair as "a symbol of the special mission of Peter and his Successors to tend Christ's flock, keeping it united in faith and in charity."

Katedra św. Piotra to relikwia przechowywana w Bazylice św. Piotra w Watykanie. Relikwia jest drewnianym tronem, który tradycja głosi Apostoł Święty Piotr pierwszy Papież, używał jako biskup Rzymu. Relikwia jest objęta w rzeźbionej pozłacanej obudowie z brązu, zaprojektowanej przez Gian Lorenzo Berniniego i wykonanej w latach 1647-1653. W 2012 r. Papież Benedykt XVI określił ten tron jako "symbol specjalnej misji Piotra i jego następców do troski o trzodę Chrystusa, zjednoczył się w wierze i miłości".

—Wikipedia

ZASADY POSTU

Mimo że Wielki Post trwa przez około 40 dni, to tylko w Środę Popielcową i w Wielki Piątek obowiązuje ścisły post, który pozwala na jeden posiłek dziennie, w trakcie którego możesz najeść się do syta, i dwa posiłki niepełne.

Obowiązuje przy tym wstrzemiążliwość od potraw mięsnych; dlatego też jeżeli obowiązuje post ścisły, należy zachować przepisy odnoszące się do postu ilościowego i postu jakościowego. Posty ścisłe, post jakościowy plus ilościowy, choć w szczegółach bywają różnie rozumiane, obowiązują w wielu kulturach. Mają wspierać rozwój duchowy, przywracać spokój i równowagę. Przy okazji pozwalają ograniczyć liczbę kalorii w diecie i stosowane z umiarem mają pozytywny wpływ na zdrowie.

W czasie trwania Wielkiego Postu wierni nie powinni urządzać hucznych zabaw i w nich uczestniczyć i zaleca się także częstą modlitwę oraz udział w nabożeństwach kościelnych.

Post ścisły obowiązuje wszystkich pełnoletnich do rozpoczęcia 60. roku życia. Kto otrzymał dyspensę tylko od postu jakościowego, jest obowiązany do zachowania postu ilościowego; wolno mu zatem jeśćmięso tylko przy jednorazowym posiłku do sytości. Kto jest zwolniony tylko od postu ilościowego, zachować musi post jakościowy. Konferencje Episkopatu i ordynariusze mają prawo przez własne zarządzenia określić szczegóły zachowania postu.



ŚRODA POPIELCOWA 22 LUTEGO 2023 R.

Msza Św. o godz. 8:30 po angielsku,
17:30 po łacinie i o 19:30 po polsku

ŚW. POLIKARP, BISKUP I MĘCZENNIK—23 LUTEGO

Polikarp należy do Ojców Apostolskich. Mianem tym od XVII w. określa się świętych pisarzy kościelnych, którzy żyli jeszcze w czasach apostolskich i przekazali nam pewne treści pochodzące od Apostołów. Ojcowie ci są bezpośrednim łącznikiem pomiędzy uczniami Chrystusa a chrześcijaństwem lat późniejszych. Do Ojców tych zwykło się zaliczać wśród innych: św. Klemensa I Rzymkiego, papieża (+ 97), św. Ignacego z Antiochii (+ 110-117), św. Papiasza (w. II) i św. Polikarpa (+ ok. 156). Od Ojców Apostolskich należy odróżnić Ojców Kościoła, czyli tych świętych, którzy żyli w pierwszych wiekach chrześcijaństwa, a swoją wiedzą i pismami przyczynili się do wyjaśnienia wiary i jej obrony przeciwko błędom. Jako datę graniczną dla Ojców Kościoła na Zachodzie zwykło się podawać rok 636, czyli śmierć św. Izydora z Sewilli, a na Wschodzie rok ok. 749, czyli śmierć św. Jana Damasceńskiego. Od Ojców Kościoła odróżniamy wreszcie doktorów Kościoła, którzy żyli w różnych czasach, a wyróżniali się niezwykłą wiedzą i obroną wiary.

Według św. Ireneusza (+ 202), Polikarp był uczniem św. Jana Ewangelisty. Tertulian i św. Hieronim przekazali nam informację, że św. Jan Apostoł ustanowił swojego ucznia, Polikarpa, biskupem w Smyrnie (dzisiejszy Izmir), w Małej Azji. Około roku 107 św. Ignacy z Antiochii napisał piękny list do Polikarpa, kiedy był wieziony okrętem do Rzymu, by tam ponieść śmierć męczeńską, i zatrzymał się w Troadzie. W liście tym Ignacy oddaje Polikarpowi najwyższe pochwały, kiedy go nazywa dobrym pasterzem, niezłomnym w wierze i mężnym atletą Chrystusa. Takim przedstawiają go wszystkie świadectwa. Wiemy, że ok. 155 r. Polikarp przybył do Rzymu, by z papieżem Anicetem prowadzić rozmowy ustalające termin obchodenia Wielkanocy. Świadczy to o wysokiej pozycji biskupa Smyrny.

Według relacji pierwszego historyka Kościoła, Eusebiusza z Cezarei Palestyńskiej, Polikarp miał rządzić Kościołem w Smyrnie przez około 60 lat i ukoronować życie śmiercią męczeńską. Miał ponad 86 lat, kiedy oskarżono go o lekceważenie pogańskiej religii i jej obrzędów, jak też zwyczajów. Oskarżono go przed namiestnikiem (prokonsulem) rzymskim, Stacjuszem Kodratosem. Na oskarżenia Polikarp odpowiedział: "Osiemdziesiąt sześć lat służę Chrystusowi, nigdy nie wyrządził mi krzywdy, jakżebym mógł bliźnić memu Królowi i Zbawcy?" Kiedy zaś sędzia groził Świętemu, że go każe spalić żywczem, Polikarp odparł: "Ogniem grozisz, który płonie przez chwilę i wkrótce zgaśnie, bo nie znasz ognia sądu, który przyjdzie, i kary wiecznej". Stacjusz skazał Polikarpa na śmierć przez spalenie na stosie. Gdy zaś płomienie nie chciały się imić męczennika, zginął od pchnięcia puginałem. Działo się to na stadionie w Smyrnie 22 lutego, najprawdopodobniej w 156 r., choć podaje się okres pomiędzy rokiem 155 a 169. Polikarp pozostawił po sobie cenny list do Filipian - świadectwo tradycji apostolskiej. Innym ważnym pomnikiem literatury starochrześcijańskiej jest opis jego męki (Martyrium Policarpi).



ST. POLYKARP, BISHOP AND MARTYR—FEBRUARY 23

Polycarp belongs to the Apostolic Fathers. This term has been used since the 17th century to describe the holy church writers who lived in apostolic times and handed down to us certain messages from the apostles. These fathers are the direct link between the disciples of Christ and the Christianity of later years. These Fathers are usually counted among others: St. Clement I of Rome, Pope (+97), St. Ignatius of Antioch (+ 110-117), St. Papias (v. II) and St. Polycarp (+ c. 156). The Fathers of the Church should be distinguished from the Apostolic Fathers, i.e. those saints who lived in the first centuries of Christianity, and with their knowledge and writings contributed to the clarification of the faith and its defense against errors. The year 636, i.e. the death of St. Isidore of Seville, and in the East the year around 749, i.e. the death of St. Jan Damasceński. Finally, we distinguish from the Fathers of the Church the Doctors of the Church who lived in different times and were distinguished by extraordinary knowledge and defense of the faith.

According to St. Irenaeus (+ 202), Polycarp was a student of St. John the Evangelist. Tertullian and St. Jerome informed us that St. John the Apostle appointed his disciple, Polycarp, bishop in Smyrna (today's Izmir), in Asia Minor. Around the year 107, St. Ignatius of Antioch wrote a beautiful letter to Polycarp while he was being taken by ship to Rome to be martyred there and stopped at Troas. In this letter, Ignatius gives Polycarp the highest praise when he calls him a good shepherd, steadfast in faith and a brave athlete of Christ. This is how all the testimonies show him. We know that around 155, Polycarp came to Rome to hold talks with Pope Anicetus to determine the date of celebrating Easter. This proves the high position of the bishop of Smyrna.

According to the account of the first historian of the Church, Eusebius of Caesarea of Palestine, Polycarp was to rule the Church in Smyrna for about 60 years and crown his life with martyrdom. He was over 86 years old when he was accused of disregarding the pagan religion and its rites and customs. He was accused before the Roman governor (proconsul), Statius Codratos. To the accusations, Polycarp replied: "Eighty-six years I have served Christ, he has never done me any harm, how can I blaspheme my King and Savior?" And when the judge threatened the Saint that he would have him burned alive, Polycarp replied: "You threaten with a fire that burns for a while and will soon go out, because you do not know the fire of judgment that will come and eternal punishment." Statius condemned Polycarp to death by burning at the stake. When the flames did not want to touch the martyr, he died from the stab of the dagger. This happened at the stadium in Smyrna on February 22, most likely in 156, although the period is given between 155 and 169. Polycarp left behind a valuable letter to the Philippians - a testimony to the apostolic tradition. Another important monument of early Christian literature is the description of his Passion (Martyrium Policarpi).

REMINDER - STATIONS OF THE CROSS



Each Friday evening during Lent at the Polish Center we have Stations of Cross beginning at **7:00 pm**. The object of the Stations is to help the faithful to make a spiritual pilgrimage of prayer, through meditating upon the chief scenes of Christ's sufferings and death.

It has become one of the most popular devotions for Roman Catholics, and is often performed in a spirit of reparation for the sufferings and insults that Jesus endured during His Passion.

In his encyclical letter, *Miserentissimus Redemptor*, on reparations, Pope Pius XI called Acts of Reparation to Jesus Christ a duty for Catholics and referred to them as "*some sort of compensation to be rendered for the injury*" with respect to the sufferings of Jesus.

St. Pope John Paul II referred to Acts of Reparation as the "*unceasing effort to stand beside the endless crosses on which the Son of God continues to be crucified*".

Afterwards there will be a light soup meal.

On Ash Wednesday Mass schedule is as follows:

- | | |
|----------------|-----------------|
| 8:30 am | Mass in English |
| 5:30 pm | Mass in Latin |
| 7:30 pm | Mass in Polish |



PASTORAL SERVICES APPEAL

Our faith. Our future.

Thank you to all of you who participated in our Bishop's PSA appeal last year. To close out last year's program we are pleased to report that 116 families and organizations took part, we exceeded our goal and will be getting a rebate of over \$3,000. We will be starting this year's PSA program two weeks hence with a presentation during each mass.

Dziękujemy wszystkim, którzy w ubiegłym roku wzięli udział w apelu naszego biskupa (PSA). Aby zamilknąć ubiegłorocznego programu, z przyjemnością informujemy, że wzięło w nim udział 116 rodzin i organizacji, przekroczyliśmy nasz cel i otrzymamy rabat w wysokości ponad 3 000 USD. Za dwa tygodnie rozpoczęmy tegorocznego programu PSA z prezentacją podczas każdej mszy.

A VOCATION VIEW:

'Be Holy, for I, the LORD, your God, am holy!' Embrace the call to holiness, and everyday will bring new adventures of following where Christ leads.

DIVINE WORD MISSIONARIES- SISTERS SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT



SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

- | | |
|------------|--|
| Monday: | Sts. Tyrannio & Silvanus |
| Tuesday: | St. Peter Damian,
Bishop and Doctor of the Church |
| Wednesday: | Feast of the Chair of Saint Peter the Apostle |
| Thursday: | St. Polycarp, Bishop and Martyr |
| Friday: | St. Modestus |
| Saturday: | St. Nestor of Magydos |
| Sunday: | St. Alexander |

Pray for

Sr. M. Amadeo, RSM	Edmund F. Dzwigalski	Jarrod Pavlak
Zofia Adamowicz	Erica Furniss	Mirosława Pawełczak
Adi	Anita and Mike Gilkey	Anthony Palermo
Karen Arandoña	Zofia Grochulski	Teresa Petty
Rachel Arandoña	Brooklyn Hamsley	Elaine Quan
Kyle Ardando	Todd Hill	Benito Ramirez
Sarah Arrizon	Tot Hoang	Jerry Ramirez
Andrzejek&Michael Ashline	Dick Hoffman	Joan Ritchie
Avalon Asgari	Patricia Hoffman	Carlene Romeo
Anna Bagnowska	Jackie Hoyt	Robert Rosecrans
Wiesława Barr	Andrzej Hulisz	Henryk Ruchel
Jamie Barrett	Jadwiga Inglis	Elżbieta Rudzińska
Lois Barta	Leonard Jakubas	Tim Ryan
Marek Bartłomowicz	Zofia Janczur	Veronica Sequi
Pilar Bascope	Renee Jarecki	Debra Shawman
Ronald Brozchinsky	Ania Karwan	Maria Sowa
Paul Budai	Julie & Larry Klementowski	Jean & Mike Speakman
Charlotte Frances	ATK	Matt Starbuck
Edward Cacho	Anent L.	Mary Strazdas
Dora Carrillo	Mary Laning	Adrienne Swinford
Peter Camacho Family	Danuta Łabuś	Halina Szmit
Jean Carter	Amber Matraga	Teresa Turek
Ashley&Connor Cooper	Anthony Martinez	Unborn Children
Lacie Cooper	Antoinette Martinez	Lauren Vairo
Gina Cruz	Gail Morganti	Charlene Web
Jadwiga Cywińska	Jarosław Musiał	Bernadette Westphal
Bernadine Dateno	Irene Nielsen	Alicja Wilczyńska
Sylvia Derby	Monica Nava	Patricia Yochum
Adam Dolewski	Gloria Norton	Janina&Henryk Żelażewscy
Joe Doud	Jerry Nicassio	Bogusia Zientek
Mieczysław Dutkowski	Andrzej Niedojadło	

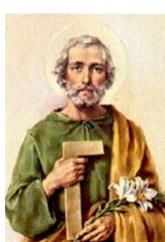
RECYCLING PROGRAM

The Knights of Columbus Council #9599 will have their next recycling drive on **March 11th and 12th** before and after all the Masses. The Knights will accept only aluminum beverage cans and plastic water and beverage bottles, **please no glass**. A recycling station will be set up in the south-west corner of the main parking lot. A Knight will be there to direct and help with your load.



ST. JOSEPH'S TABLE/STÓŁ ŚW. JÓZefa

On Sunday March 19th after the 10:30 am Mass we will have Lunch for the Feast of St. Joseph with the proceeds dedicated to Center's Charitable Fund. Ladies are asked to bring home-baked goods for sale. We ask for your support. **Thank you!**



Stół Św. Józefa będzie miał miejsce w **niedzielę 19 marca po Mszy św. o godz. 10:30 r.** Obiad z którego dochód ofiaruje na Fundusz Charytatywny naszego Ośrodka. Prosimy Panie o zaopatrzenie Stołu w domowe wypieki na sprzedaż. **Bóg Zapłać! Zapraszamy!**

O MY GOD



O my Jesus, because of my trust in You, I weave thousands of garlands, and I know That they will all blossom. And I know that they will all blossom When God's sun will shine on them (Diary, 4).

*Diary passages with bolded words are Jesus speaking
Diary of St. Maria Faustina Kowalska: Divine Mercy in My Soul



Sat 2/18 4:00 pm +Ben Castellanos from Sonya Gehrlein
 Sun 2/19 9:00 am +Ray Martinez and +Joseph Velasquez from Antonietta Martinez
 +Chris Bitner from his wife and daughter
 10:30 am +Jadwiga Wardach od córki z mężem
 +Miroslawa Śmiertanko od rodzinny
 +Stefan Musiał w 31 rocznicę śmierci od synów i wnuków
 +Joanna i +Wincenty Boryczko
 oraz +Maria i +Bolesław Niedojadło od syna i córki
 O powrót do zdrowia dla Krystyny Janiszewskiej
 od rodzinny Wyszomirskich
 +Irena i +Klemens Kozłowscy od rodzinny Kosałka
 O Boże błogosławieństwo dla Danuty Zakrzewskiej
 w rocznicę urodzin od rodzinny Kosałka
ASH WEDNESDAY
 Wed 2/22 8:30 am Intention of Polish Center Community
 5:30 pm Latin Tridentine
 7:30 pm Za wszystkich parafian Polskiego Ośrodka
 Fri 2/24 7:00 pm **Stations of the Cross**
FIRST SUNDAY OF LENT
 Sat 2/25 4:00 pm +Corrine Labuda from Jerry and Nancy Labuda
 Sun 2/26 9:00 am +Alexander and +Maria Romański
 from Tony and Janet Romański
 10:30 am +Victoria Lenk od Krystyny Jijawe
 +Dr Tony Bedros od rodzinny Witkowskich
 +Jadwiga Gołębiewska od syna i rodzinny
FIRST FRIDAY OF THE MONTH
 Fri 3/3 8:30 am +Kevin Starbuck and +Nick Wilson from their family
 7:00 pm **Stations of the Cross**
 7:30 pm Za wszystkich parafian Polskiego Ośrodka
 Sat 3/4 4:00 pm +Josephine Wiltzins from Armando and Sandy
 Sun 3/5 9:00 am +Walter and +Adele Domaradzki from Jean Carter
 +Melvin Suchan from his family on his 90th birthday
 +Alicja Chilecki from Tony and Janet Romański
 10:30 am +Marian Sałamacha w rocznicę śmierci
 od siostry Anny z rodziną
 +Zofia Niziołek i +Franciszka Jarosławska od dzieci
 O Boże błogosławieństwo dla Eryka i +Maryli Kosałka
 w rodzinę urodzin od rodzinny
 Sat 3/11 4:00 pm Intention of Polish Center Community
 Sun 3/12 9:00 am Intention of Polish Center Community
 10:30 am +Elżbieta Nowak w rocznicę śmierci od Grażyny
 +Aniela Pawlik w 2 rocznicę śmierci
 i +Stanisław Pawlik od córki Grażyny z rodziną
 +Lilia Cerkarska od córki i męża



THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

First	Second
02/11 & 02/12/2023	\$ 5,671.00 \$ 625.00
God bless for your generosity!	

Director: Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD

Deacon: Dn. Jim Merle

Secretary: Iwona Zajkowska-Kubat

Office Hours:

Wednesday - 10:00 am - 5:00 pm

Saturday - 11:00 am - 6:00 pm

Sunday - 9:30 am - 2:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.



Save the date—**April 17, 2023**

Kolbe Charities and the Knights of Columbus Council 9599 are looking for Golfers for the **11th Annual Charities Golf Tournament** at the Western Hills Country Club in Chino Hills, CA

Greens Fees \$150 per Golfer (\$140 if paid by 03/20/2023) include Lunch and Dinner—Interested as a Golfer or Donor? All profits go to the Charities we support—please contact Jerry Labuda nancyjerryly@yahoo.com 714-458-5382 or Hugh Wood hugh.wood68@yahoo.com 714-768-3545
www.kolbecharities.org

CENTER CONSTRUCTION UPDATE

As Fr. Zibi announced, we are beginning the construction projects necessary to refurbish the bathrooms in the back of the Main Hall for which we've been saving our PSA Rebates. First, we are working to replace the connection to Golden Ave. At the same time we will begin the design effort for the new bathrooms which we will start to work on once the first phase is completed. We will also begin work to replace our parking lot in the next few months. **Thank you for your patience due to the disruptions as well as for your generosity which helps to make these necessary efforts possible!**

NAPRAWY OŚRODKA

Rozpoczynamy roboty budowlane niezbędne do remontu łazienek w Głównej Sali, na które oszczędzaliśmy nasze rabaty PSA. Pracujemy nad wymianą połączenia do Golden Ave, zaczynamy prace nad planowaniem remontu łazienek, a w następnych miesiącach też parkingu. **Dziękujemy za cierpliwość w czasie tych robót i Bóg zapłać za hojność która umożliwia te naprawy!**

CENTER COUNCIL NEWS

Our Center Council holds regular meetings. If anyone has questions or items for the Council to address please feel free to submit questions to the Office or Mrs. Judy McBride at jdmcb1@gmail.com

Rada Ośrodka spotyka się regularnie. Prosimy o skierowanie pytań albo kwestii do Rady przez biuro albo przez Panią Judy McBride jdmcb1@gmail.com

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Editor:

Piotr Czarnecki — czarnep@gmail.com

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English

7:15 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

Confession before each Mass